

y = ee j ö
w = oo interior

flip r

f = v
dd = this th = thin
s = s

For Mom and Dad

Suo Gân

(Soothing Song)

TTBB with solo and/or small ensemble

Traditional Welsh Lullaby
arranged by Lawrence Wiliford

J. 58-62

mf

Solo

Tenor I

Tenor II

Baritone

Bass

Sleep, my ba - by, on my breast, Warmth sur - rounds you in thy rest.
 Hun - a blen - tyn ar - fy myn - wes, Clyd a chyn - nes y - dyw hon;

tin *ah* *ah* *ah*

Vaher mahm *ah* *ah*

The first system of the musical score includes staves for Solo, Tenor I, Tenor II, Baritone, and Bass. The Solo part has a melody with lyrics in English and Welsh. Handwritten notes in italics are present under the lyrics. The Tenor I part has some handwritten notes. The Tenor II, Baritone, and Bass parts are mostly empty. A piano accompaniment is shown at the bottom of the system.

5

Close are my arms a - round you, ma - king you a snug, warm nest.
 Breich - iau mam sy'n dynn am - dan - at, Car - iau mam sy dan fy mron.

ah *ah* *ah* *ah*

ah *ah*

p (staggered breathing)

p (staggered breathing)

Oo

Oo

Oo

The second system of the musical score continues the vocal parts and piano accompaniment. It includes staves for Solo, Tenor I, Tenor II, Baritone, and Bass. The Solo part has a melody with lyrics in English and Welsh. Handwritten notes in italics are present under the lyrics. The Tenor I part has some handwritten notes. The Tenor II, Baritone, and Bass parts have some notes. A piano accompaniment is shown at the bottom of the system.

mf hair *oeth* *gustyn* *oeth* *an* *cantabile*

I shall ne-ver harm thy slum-ber. None dis-turb thy tran-quil rest;
 Ni cha dim am har u'ih gyn-tun. Ni wna un-dyn a thi gam;

mp I shall ne-ver harm thy slum-ber. None dis-turb thy tran-quil rest.
 Ni cha dim am har u'ih gyn-tun. Ni wna un-dyn a thi gam;

mp I shall ne-ver harm thy slum-ber. None dis-turb thy tran-quil rest.
 Ni cha dim am har u'ih gyn-tun. Ni wna un-dyn a thi gam;

mp I shall ne-ver harm thy slum-ber. None dis-turb thy tran-quil rest.
 Ni cha dim am har u'ih gyn-tun. Ni wna un-dyn a thi gam;

mp I shall ne-ver harm thy slum-ber. None dis-turb thy tran-quil rest.
 Ni cha dim am har u'ih gyn-tun. Ni wna un-dyn a thi gam;

mf *in ih* *oeth* *dwh*

dar-ling ba-by, Sleep thou gent-ly on my breast.
 ann-wyl blen-ty. Hun-a'n fwyn ar fron dy fam.

mp Sleep thou calm-ly, dar-ling ba-by, Sleep thou gent-ly on my breast.
 Hun-a'n da-wel, ann-wyl blen-ty. Hun-a'n fwyn ar fron dy fam.

mp Sleep thou calm-ly, dar-ling ba-by, Sleep thou gent-ly on my breast.
 Hun-a'n da-wel, ann-wyl blen-ty. Hun-a'n fwyn ar fron dy fam.

mf dar-ling ba-by, Sleep thou gent-ly on my breast.
 ann-wyl blen-ty. Hun-a'n fwyn ar fron dy fam.

Small Ensemble *pp dolce*

mp *paid*

Qui - et slum - ber now shall bless thee With its beau - ty, sweet and deep.
 Paid ag ofn - i, dim ond deil - en Gur - a, gur - a ar y ddôr;

PP (staggered breathing) *air*

Oo

PP (staggered breathing) *air*

Oo

PP

Oo

Oo

21 *P*

(Oo) Oo

P *hold*

Why, my loved one, art thou smil - ing, Smil - ing ten - der - ly a - sleep?
 Paid ag ofn - i, ton fach un - ig Su - a, su - a'ar lan y môr.

mf

(Oo)

(Oo)

Why, my loved one, art thou smil - ing, Smil - ing ten - der - ly a - sleep?
 Paid ag ofn - i, ton fach un - ig Su - a, su - a'ar lan y môr.

Handwritten annotations: *mf*, *mp*, *yh*, *id*, *ous*, *th*, *cantabile*, *ti*

Are the heav'n-ly an - gels smil - ing On thee in thy tran - quil rest?
 Hun - a blen - tyn, nid oes y - ma i ro - ddi i - ti frau;

Are the heav'n-ly an - gels smil - ing On thee in thy tran - quil rest?
 Hun - a blen - tyn, nid oes y - ma i ro - ddi i - ti frau;

Are the heav'n-ly an - gels smil - ing On thee in thy tran - quil rest?
 Hun - a blen - tyn, nid oes y - ma i ro - ddi i - ti frau;

Are the heav'n-ly an - gels smil - ing On thee in thy tran - quil rest?
 Hun - a blen - tyn, nid oes y - ma i ro - ddi i - ti frau;

Handwritten annotations: *mp*, *mf*, *mp*, *rit.*, *ahn juh main wes*, *Ahr er*, *gwan*, *rit.*, *rit.*, *rit.*, *air*

Smil - ing, smil - ing joy - ous - ly up - on thee, Calm - ly sleep - ing on my breast.
 Gwen - a'n da - wel yn fy myn - wes Ar yr eng - yl gwyn - ion draw.

Smil - ing joy - ous - ly up - on thee, Calm - ly sleep - ing on my breast.
 Gwen - a'n da - wel yn fy myn - wes Ar yr eng - yl gwyn - ion draw.

Smil - ing joy - ous - ly up - on thee, Calm - ly sleep - ing on my breast.
 Gwen - a'n da - wel yn fy myn - wes Ar yr eng - yl gwyn - ion draw.

up on thee, Calm - ly - sleep - ing on my breast.
 fy myn - wes Ar yr eng - yl gwyn - ion draw.